

Mixer multifuncțional

Manual de utilizare

RO



SENCOR®

SHB 4360 / SHB 4361BL / SHB 4362GR / SHB 4363OR /
SHB 4364RD / SHB 4365VT / SHB 4366YL

Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni, chiar dacă aveți deja experiență în utilizarea unor echipamente similare. Utilizați mixerul doar în conformitate cu instrucțiunile incluse în acest manual. Păstrați manualul pentru referință ulterioară.

Păstrați cutia de carbon, materialul de ambalare, perna de aer, dovada recepției achiziției și polița de garanție cel puțin pe durata perioadei de garanție. În cazul în care trebuie să returnați aparatul, utilizați ambalajul original.

RO-1

CUPRINS

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA	3
DESCRIEREA DISPOZITIVULUI	4
MODUL DE UTILIZARARE A BLENDERULUI MANUAL	5
MODUL DE UTILIZARE A ANEXEI PENTRU TOCAT	6
MODUL DE UTILIZARE A ANEXEI CU TEL.	7
SUPORTUL DE PERETE	7
CURĂȚARE	8
SPECIFICAȚII	9




Mixer multifuncțional

SHB 4360 / SHB 4361BL / SHB 4362GR / SHB 4363OR / SHB 4364RD / SHB 4365VT / SHB 4366YL

RO

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

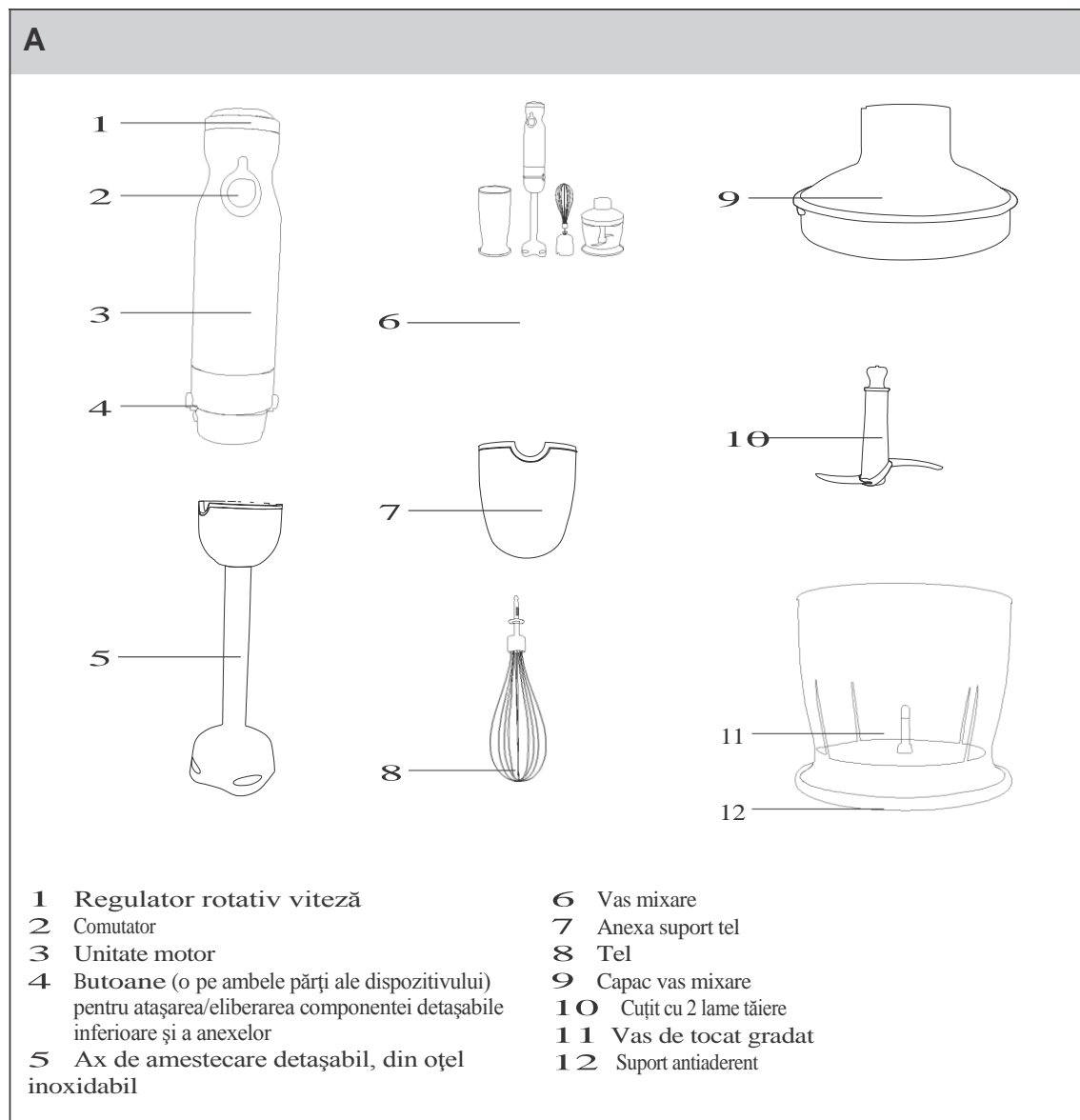
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, decât dacă au fost supravegheate sau instruite referitor la utilizarea aparatului de o persoană responsabilă de siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura faptul că nu vor folosi aparatul pentru joacă.
- Înainte de conectarea cablului de alimentare la priza de perete, asigurați-vă că tensiunea este compatibilă cu tensiunea prezentată pe eticheta de pe dispozitiv.
- Nu utilizați niciodată blenderul aproape de apă, piscina de înot sau cabina de duș.
- Nu utilizați niciodată accesorii care nu sunt furnizate inițial împreună cu produsul sau accesorii dvs., care nu sunt destinate utilizării produsului dvs. 
- Nu puneți blenderul pe o marginea ferestrei.
- Asigurați-vă că nu intrați în contact cu apa cablului de alimentare sau că acesta nu este ud înainte de a-l conecta la priza de perete.
- Puneți dispozitivul pe o suprafață netedă și plană.
- Nu turnați apă sau alte lichide în aparat.
- Deconectați întotdeauna aparatul de alimentare dacă l-ați lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.
- Mixerul dvs. a fost destinat doar utilizării artisanale. Poate funcționa cu cantități regulate de alimente.
- Nu utilizați mixerul în scopuri comerciale sau în aer liber.
- Nu folosiți sticle de spray lângă blender.
- Dacă nu utilizați mixerul, deconectați întotdeauna cablul de alimentare de la priza de perete. Nu îl depozitați la îndemâna copiilor.
- Nu puneți mixerul pe suprafețe fierbinți, de genul cuptorului electric sau cu gaz. De asemenea, nu îl puneți niciodată aproape de echipamente care produc căldură sau aproape de foc deschis.
- Nu utilizați un blender defect sau dacă acesta nu funcționează corect. Nu utilizați dacă este defect cablul de alimentare.
- Dacă descoperiți că este defect cablul de alimentare sau ștecherul cablului de alimentare, acestea trebuie reparate doar de un centru autorizat de service.
- Nu încercați niciodată să reparați aparatul dvs. înșivă. Există riscul de electrocutare. Toate reparațiile și reglajele trebuie efectuate de un centru autorizat de service sau de un atelier de reparații. Orice încercare de reparare sau reglare în timpul perioadei de garanție va anula garanția.
- Nu puneți cablul de alimentare în apropierea sau pe suprafețe fierbinți. Nu îl puneți pe obiecte ascuțite. Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare. Puneți cablul de alimentare astfel încât nimeni să nu pășească peste el sau să treacă pe deasupra lui. Asigurați-vă că nu cade cablul de alimentare de pe masă. Acesta nu trebuie să atingă suprafețe fierbinți.
- Atunci când deconectați cablul de alimentare din priza de perete, nu trageți de cablu. Puteți deteriora cablul sau priza de perete. Țineți ștecherul cablului de alimentare și trageți-l din priza de perete.
- Folosiți mixerul doar în scopurile în care a fost creat.
- Asigurați-vă că aparatul este deconectat și scos din priză înainte de atașarea piesei detașabile la unitatea motor, care zgârie sau îndepărtează anexe de pe unitatea motor. Nu porniți aparatul gol. Utilizarea incorectă poate afecta în mod negativ durata de funcționare a aparatului.
- Nu puneți mâinile în interiorul recipientului de amestecare în timp ce dispozitivul este în funcțiune.
- Nu puneți în interiorul recipientului de amestecare produse care nu doriți să fie amestecate.
- Fiți extrem de atenți atunci când amestecați alimente fierbinți sau produse fierbinți. Folosiți doar porțiuni mici. Amestecul fierbinte se poate vărsa în afară și cauza arsuri grave. Dacă produsele ce urmează a fi amestecate sunt foarte fierbinți, lăsați-le să se răcească la o temperatură de cel puțin 60°C.
- Nu folosiți mixerul pentru a amesteca sau a combina alimente care sunt găsite pe aragaz electric sau cu gaz.
- Perioada de funcționare este de 1 minut. După un minut de utilizare, lăsați să se răcească cel puțin două minute. Dacă utilizați blenderul pentru amestecarea produselor grele sau dure, vă recomandăm să faceți o pauză la fiecare 20 – 30 de secunde.



Atenție! Cuțitele sunt foarte ascuțite. Nu încercați niciodată să atingeți cuțitele care se rotesc.



DESCRIEREA DISPOZITIVULUI



Înainte de prima utilizare, este necesar să spălați bine dispozitivul și toate accesoriile cu apă caldă, folosind o soluție de curățare, după care trebuie să clătiți cu apă potabilă.

**Sfat:**

Suportul din cauciuc, împotriva alunecării poate servi, de asemenea, drept capac pentru vasul de tocat atunci când depozitați în frigider.

Mixer multifuncțional

SHB 4360 / SHB 4361BL / SHB 4362GR / SHB 4363OR / SHB 4364RD / SHB 4365VT / SHB 4366YL

RO

Regulator rotativ pentru viteză

Regulatorul pentru viteză (A1) este utilizat pentru setarea vitezei corespunzătoare de amestecare, tocare sau batere. Viteza poate fi setată conform preferințelor dvs. Rotind regulatorul în sensul invers al acelor de ceasornic, viteza scade, iar rotind în sensul acelor de ceasornic, viteza crește. Înainte de apăsarea comutatorului, setați mai întâi viteza dorită și apoi apăsați comutatorul.

Nu schimbați viteza atunci când dispozitivul este în funcțiune.

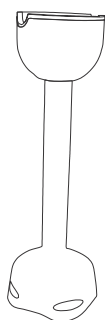
MODUL DE UTILIZARE A BLENDERULUI MANUAL



Acest blender manual este adecvat pentru amestecarea ingredientelor găsite (de exemplu, pregătirea alimentelor amestecate pentru bebeluși), amestecarea băuturilor (de exemplu pregătirea dispersării pâinii, maionezei, etc.)

Asamblarea blenderului manual:

- 1) Setați componenta detașabilă pe unitatea motor (A3) până când se aude un declic. Blocajul de siguranță este indicat printr-un clic.
- 2) Acum blenderul manual este pregătit pentru utilizare. Introduceți ștecherul în priza de curent. După introducerea în priza de curent, comutatorul (A2) se va aprinde.



Notă: Nu utilizați dispozitivul mai mult de 1 minut.

Note: Dacă doriți, depresați componenta detașabilă de jos, apăsați butoanele de atașare/depresare și scoateți componenta de jos.

Notă: Atunci când asamblați /dezasamblați blenderul manual, asigurați-vă întotdeauna că blenderul manual este deconectat și cablul de alimentare este scos din prin priza de alimentare.



Ghid de procesare a ingredientelor

Ingrediente	Volum exprimat în g	Viteză	Timp de amestecare
Formule amestecate pentru bebeluși, sosuri	100 – 300	1	45 s
Băuturi amestecate	100 – 500	2	30 s
Fruite și legume	100 – 200	1	45 s
Brânză	50 – 100	1	30 s

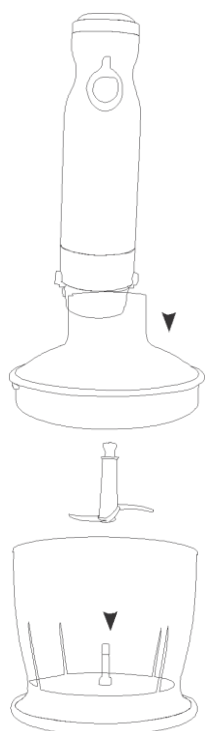
Perioadele de amestecare menționate sunt doar pentru referința dvs. Perioada efectivă de amestecare depinde de cât de fin este amestecul pe care doriți să îl obțineți.

RO-5

MODUL DE UTILIZARE A ANEXEI PENTRU TOCAT

Anexa pentru tocat este adecvată pentru tocarea alimentelor, de genul cărnii, brânzeturilor tari (de exemplu Parmezan), legumelor (de exemplu ceapă, morcovi), plantelor ierboase, alunelor (de exemplu alune, nuci, etc.), condimentelor (de exemplu nucșoară), boabelor de cafea sau tipurilor similare de alimente.

Înainte de introducerea alimentelor în vas, este necesar să le tăiați în bucăți mici.

Asamblarea anexei de tocare:

- 1) Puneți suportul din cauciuc, anti-alunecare (A12) pe baza vasului de tocat. Suportul din cauciuc împiedică deplasarea și răsturnarea accidentală și posibilă vătămare.
- 2) Introduceți cu atenție un cuțit pentru tăiat (A10) în vasul de tocat (A11). Montați cuțitul pe axul central al vasului. Țineți întotdeauna cuțitul de partea din plastic

**Atenție: Cuțitul este foarte ascuțit!**

- 3) Puneți alimentele pe care doriți să le tăiați în vas. Cantitatea nu trebuie să depășească limita maximă (500 ml), care este marcată pe vas.
- 4) Puneți capacul (A9) pe vas. Vasul trebuie pus astfel încât centrul de presare, situat pe partea inferioară a capacului, să fie poziționat pe diagonala cuțitului, cât și blocajul de siguranță, situat pe părțile laterale ale capacului, fixați-l în sistemul de siguranță al vasului. Odată ce capacul este poziționat corect, rotiți capacul în sensul acelor de ceasornic, până când va fi fixat în siguranță. Blocajul de siguranță este indicat de un click. Pentru a scoate capacul, rotiți-l în sensul invers al acelor de ceasornic. Eliberarea capacului este indicată, de asemenea, auditiv de un click. Atunci când scoateți capacul, fiți atent/ă ca acesta să nu cadă sau să scăpați cuțitul, deoarece este posibil să vă răniți.
- 5) Puneți unitatea motor (A3) pe anexa asamblată pentru tocare.
- 6) Acum, dispozitivul este pregătit pentru utilizare. Introduceți ștecherul în priza de perete. După ce îl introduceți în priza de perete, comutatorul (A2) se va aprinde.

Notă: Nu utilizați dispozitivul mai mult de 1 minut.

Notă: Atunci când asamblați /dezasamblați anexa pentru tocat, asigurați-vă întotdeauna că dispozitivul este deconectat și cablul de alimentare este scos din priza de alimentare.

Notă: Pentru dezasamblare, urmați pașii în ordine inversă.



Mixer multifuncțional

SHB 4360 / SHB 4361BL / SHB 4362GR / SHB 4363OR / SHB 4364RD / SHB 4365VT / SHB 4366YL

RO

Ghid de procesare

Alimente	Maxim	Perioadă de funcționare	Pregătire
Carne	200 g	15 s	1 – 2 cm
Plante ierboase	50 g	6 s	
Alune în coajă, alune decojite	150 g	15 s	
Brânză	100 g	10 s	1 – 5 cm
Pâine	75 g	20 s	2,5 cm
Ceapă	150 g	10 s	½
Biscuiți	50 g	20 s	2,5 cm
Fructe moi	200 g	10 s	2,5 cm
Alte legume			2,5 cm

Perioada efectivă depinde de cât de mici doriți să obțineți bucățile.

MODUL DE UTILIZARE A ANEXEI CU TEL

Anexa cu tel este adecvată pentru baterea mixturii lichide, frișcă, baterea albușurilor și gălbenușurilor de ou, pentru amestecarea bureților, maionezei etc. Bateți aceste mixturi în doze mici.

Asamblarea anexei cu tel



- 1) Introduceți telul (A7) în suportul pentru tel (A8) până când se aude un clic. Asigurați-vă că telul este introdus bine.
- 2) Puneți anexa cu tel pe unitatea motor (A3).
- 3) Acum dispozitivul este pregătit pentru utilizare. Introduceți ștecherul în priza de alimentare. După introducerea în priza de alimentare, comutatorul (A2) se va aprinde.

Notă: Nu utilizați dispozitivul mai mult de 1 minut.

Notă: Atunci când asamblați /dezasamblați anexa cu tel, asigurați-vă întotdeauna că dispozitivul este deconectat și cablul de alimentare este scos din priza de alimentare.

Notă: Pentru dezamblare, urmați pașii în ordine inversă.

SUPPORTUL DE PERETE

Suportul de perete este o piesă din accesorii. Acesta poate fi atașat pe perete și dispozitivul poate fi pus pe el. Suportul de perete poate fi fixat pe perete cu 2 șuruburi. Șuruburile sau ștecherul de perete nu sunt incluse în accesorii. Pentru dimensiunea șurubului și ștechere, consultați un magazin de bricolaj.

RO-7



CURĂȚAREA

Înainte de curățare, deconectați întotdeauna cablul de alimentare de la priza de alimentare.

Curățați carcasa motorului (partea motorului) cu o cârpă moale și umedă. Nu imersați niciodată această componentă în apă sau orice alt lichid.

Accesoriile, de genul componente detașabile inferioare (A5), recipientul de amestecare (A6), telul și anexa de tocat, capacul vasului (A9) pot fi spălate în spălătorul de vase. Atunci când procesați alimente cu părțile din plastic, colorate ale aparatului, acestea se pot decolora; ștergeți aceste părți cu ulei vegetal înainte de a le pune în spălătorul de vase.

Puteți curăța, de asemenea, cuțitele prin imersarea lor în apă caldă cu săpun și prin pornirea blenderului. În acest caz, trebuie să conectați blenderul la priza de perete.

Nu utilizați produse abrazive sau agresive de curățare, de genul diluanților de vopsea sau benzenului pentru a curăța dispozitivul și accesoriile sale.

SPECIFICAȚII TEHNICE

230 V – 50 Hz, 800 W

Volumul recipientului de amestecare: 800 ml

Volumul vasului de tocat: 500 ml

Nivelul de zgomot: 61 dB(A)

Nivelul declarat de emisie a zgomotului pentru acest aparat este 61 dB(A), care reprezintă nivelul A al capacității acustice raportată la capacitatea acustică de referință de 1 pW.



Mixer multifuncțional

SHB 4360 / SHB 4361BL / SHB 4362GR / SHB 4363OR / SHB 4364RD / SHB 4365VT / SHB 4366YL

RO

INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII REFERITOARE LA CASAREA MATERIALELOR DE AMBALARE UZATE

Casați materialul de ambalare la un centru de colectare hârtie.

CASAREA APARATELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE



Semnificația simbolului de pe produs, a accesoriilor sale sau ambalajul indică faptul că acest produs nu va fi tratat ca deșeu menajer. Vă rugăm să aruncați produsul la centrul dvs. de colectare aplicabil pentru reciclarea deșeurilor echipamentului electric și electronic. În mod alternativ, în unele țări din Uniunea Europeană sau alte state europene, puteți returna produsele dvs. comerciantului dvs. local, în momentul în care cumpărați un produs nou echivalent. Casarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea potențialului impact negativ al evacuării incorecte a deșeurilor. Vă rugăm să cereți detalii suplimentare autorităților locale din aria dvs. sau celui mai apropiat centru de colectare a deșeurilor. Casarea incorectă a acestui tip de deșeuri face obiectul reglementărilor naționale în vigoare și poate fi pasibilă de amenzi.

Pentru companiile din Uniunea Europeană
Dacă doriți să casați dispozitivul electric sau electronic, solicitați informațiile necesare de la vânzătorul sau furnizorul dvs.

Casarea în alte state din afara Uniunii Europene
Dacă doriți să casați acest produs, solicitați informațiile necesare referitoare la metoda corectă de casare de la departamentele locale guvernamentale sau de la vânzătorul dvs.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază reglementate de UE, sub incidența cărora se află.

Modificările textului, designului și specificațiilor tehnice pot apărea fără nicio notificare prealabilă și ne rezervăm dreptul de a face aceste modificări.

RO-9



RO

Mixer multifuncțional

SHB 4360 / SHB 4361BL / SHB 4362GR / SHB 4363OR / SHB 4364RD / SHB 4365VT / SHB 4366YL

RO-10